



Berna, 14 agosto 2024

Destinatari:
i Governi cantionali

Revisione totale dell'ordinanza del DFF concernente il compenso alle autorità cantionali per l'esecuzione della tassa sul traffico pesante: avvio della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 14 agosto 2024 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di svolgere presso i Cantoni, il Principato del Liechtenstein, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione concernente la revisione totale dell'ordinanza del DFF concernente il compenso alle autorità cantionali per l'esecuzione della tassa sul traffico pesante.

La consultazione terminerà il **15 novembre 2024**.

Il sistema di riscossione della tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni viene adeguato alle soluzioni ormai consolidate sul mercato europeo dei pedaggi e aperto alle novità tecnologiche (sistema TTPCP III). Gli uffici cantionali della circolazione ricevono un compenso dalla Confederazione per i compiti d'esecuzione a loro affidati. Con l'introduzione del sistema TTPCP III alcuni di questi compiti vengono a cadere. Per questo motivo il compenso ai Cantoni deve essere ridotto. L'ordinanza del DFF del 5 maggio 2000 concernente il compenso alle autorità cantionali per l'esecuzione della tassa sul traffico pesante (RS 641.811.911) deve essere adeguata di conseguenza.

Vi invitiamo a esprimervi in merito al progetto e alle considerazioni contenute nel rapporto esplicativo. La documentazione relativa alla consultazione è disponibile all'indirizzo:

[Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/gov/de/inf/consultation/consultation-traffic-heavy-vehicles)

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili a tutti. Vi invitiamo pertanto a inviarci entro il termine indicato il vostro parere in forma elettronica (**PDF e Word**) all'indirizzo:

zentrale-psva@bazg.admin.ch



Per domande ed eventuali informazioni potete rivolgervi a Yves Suter (tel. 058 481 48 73) ed Erich Burkhalter (tel. 058 463 07 82).

Vogliate gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra massima considerazione.

Karin Keller-Sutter
Consigliera federale